

Dodatok č. 1

k zmluve o nájme verejného vodovodu č. 43/2014 RP- Mesto Žilina a č. 17/2014 RP- Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a. s. zo dňa 25.2.2014

Článok I. Zmluvné strany

Prenajímateľ verejného vodovodu :

Obchodné meno: Mesto Žilina
Sídlo: Námestie obetí komunizmu č. 1, 011 31 Žilina
Zastúpené: Ing. Igor Choma, primátor
IČO: 00321796
DIČ: 2021339474
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK4056000000000330353044
/d'alej len prenajímateľ/

Nájomca verejného vodovodu :

Obchodné meno : Severoslovenské vodárne a kanalizácie a. s.
Sídlo: Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
Zapísaná v obchodnom registri OS Žilina, odd. Sa, vložka č.10546/L
Zastúpený: predstavenstvom
Oprávnení k podpisu : dvaja členovia predstavenstva
Bankové spojenie: ČSOB, a. s. Bratislava
Číslo účtu: 25788033/7500
IBAN : IBAN SK51 7500 0000 0000 2578 8033
IČO: 36 672 297
DIČ 2022238900
IČ DPH: SK 2022238900
Č. telefónu : 041/7071778
/d'alej len nájomca/

Článok II. Predmet dodatku

1. Dodatkom č.1 sa dopĺňa nový článok zmluvy č. **IX Osobitná dohoda** v znení:

- 1.1 Nájomca a prenajímateľ sa v súlade s Článkom V, bod č. 3 zmluvy dohodli, že nájomca zrealizuje technické zhodnotenie verejného vodovodu vo vlastníctve prenajímateľa v miestnej časti Brodno, v rámci stavby „**Žilina-Brodno- rozšírenie vodovodu, vetva 3**“ na základe stavebného povolenia č. A/2011/00391-3/Ros. zo dňa 18.3.2011, ktorého platnosť bola predĺžená č. spisu 1900/2013/264/ Cop zo dňa 4.3.2013 a rozhodnutím Okresného úradu Žilina, Odborom starostlivosti o životné prostredie č. OÚ-ZA-OSZP3-2016/040537-003/Kri zo dňa 23.11.2016, za účelom zlepšenia tlakových pomerov vo vetve V6, PVC D 160 mm. Uvedené stavebné povolenie nerieši NN prípojku.
- 1.2 Technické zhodnotenie spočíva vo vybudovaní podzemnej čerpacej stanice, osadenej na parcele č.1189/2, registra C k. ú. Brodno, NN prípojky pre čerpaciu stanicu a prepojovacieho potrubia D 160 v dĺžke 1 meter na vetve V6.
- 1.3 Technické zhodnotenie v predpokladanom rozpočtovom náklade 55 000,- Eur bude v plnom rozsahu financovať a náklady na jeho prevádzku znášať nájomca.
- 1.4 Technické zhodnotenie bude v majetku nájomcu, ktorý ho bude v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani s príjmov, v znení neskorších predpisov, odpisovať.
- 1.5 Predpokladaný termín realizácie stavby je 6-8/2018.

- 1.6 Parametre podzemnej čerpacej stanice: $Q = 2,5$ l/s (jedno čerpadlo pracovné + jedno čerpadlo rezerva), vstupný tlak 0,2 MPa, výstupný tlak 0,6 MPa.
- 1.7 Parametre NN prípojky: zemný kábel AYKY 4x16mm² uložený v chráničke v celovej dĺžke, 36 metrov ,v bode napojenia na existujúcom stĺpe bude osadená istiaca skrinka SPP 2 poistkami, pri objekte čerpacej stanice bude umiestnený elektromerový rozvádzač RE, hodnota hlavného ističa bude 25A, z RE bude napojený hlavný pilierový rozvádzač objektu RČS.
2. Dodatkom č. 1 sa mení číslovanie pôvodného článku zmluvy č. IX Záverečné ustanovenie. Nové č. článku je X.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých prenajímateľ obdrží dve vyhotovenia a nájomca obdrží jedno vyhotovenie.
2. Tento dodatok bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Žiline č. 156/2018 zo dňa 25.06.2018. Výpis z uznesenia Mestského zastupiteľstva tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jeho zverejnení na webovom sídle prenajímateľa.
4. Všetky ostatné ustanovenia k zmluve o nájme, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tohto dodatku porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

23 -07- 2018

V Žiline, dňa

Za prenajímateľa:

Ing. Igor Choma
primátor



V Žiline, dňa 23.7. 2018

Za nájomcu:

Ing. Tatiana Štrbová
predsedníčka predstavenstva
SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.

Ing. Miroslav Kundrík
člen predstavenstva
SEVEROSLOVENSKÉ VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s.

mestské zastupiteľstvo v žiline



UZNESENIE

VÝPIS

z 39. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Žiline, konaného dňa 25.06.2018

Uznesenie č. 156/2018

k Nakladaniu s majetkom (kúpa, odpredaj, prenájom, zámena, zriadenie vecného bremena) – k bodu 31

Mestské zastupiteľstvo v Žiline

I. schvaľuje

1. realizáciu stavby „Žilina – Brodno – rozšírenie vodovodu, vetva 3“ na základe stavebného povolenia č. A/2011/00391-3/Ros zo dňa 18.03.2011, ktorého platnosť bola predĺžená č. spisu 1900/2013/264/Cop zo dňa 04.03.2013 a rozhodnutím Okresného úradu Žilina, odborom starostlivosti o životné prostredie číslo OÚ-ZA-OSZP3-2016/040537-003/Kri z 23.11.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 29.12.2016, a to na náklady spoločnosti Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s., so sídlom Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina, IČO: 36 672 297,
2. uzatvorenie dodatku č. 1 k nájomnej zmluve č. 43/2014 zo dňa 24.02.2014 s týmito podstatnými náležitosťami:
 - a) zmluvné strany: Mesto Žilina ako prenajímateľ a Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s., so sídlom Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina, IČO: 36 672 297 ako nájomca,
 - b) predmet dodatku: dohoda zmluvných strán, že nájomca zrealizuje technické zhodnotenie verejného vodovodu vo vlastníctve prenajímateľa v mestskej časti Brodno v rámci stavby „Žilina – Brodno – rozšírenie vodovodu, vetva 3“,
 - c) technické zhodnotenie bude spočívať vo vybudovaní podzemnej čerpacej stanice, NN prípojky pre čerpaciu stanicu a prepojovacieho potrubia,
 - d) technické zhodnotenie bude v plnom rozsahu financovať a náklady na jeho prevádzku znášať nájomca,

- e) technické zhodnotenie bude v majetku nájomcu, ktorý ho bude v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov odpisovať.



Ing. Igor Choma, v. r.
primátor mesta Žilina

Za správnosť výpisu: Zuzana Vnuková
Výpis vyhotovený: 09.07.2018